



OBČINA TREBNJE OBČINSKA UPRAVA

www.trebnje.si

E: obcina.trebnje@trebnje.si

Goliev trg 5, 8210 TREBNJE

T: 07 348 11 00

Projektna naloga za izdelavo skulpture Pavla Golia z Jurčkom in obeležjem Rastoče knjige

Vsebina projektne naloge:

1. Splošno
2. Območje umestitve skulpture
3. Pavel Golia
4. Rastoča knjiga
5. Varstveni režim dediščine
6. Predmet in obseg naloge
7. Tehnične karakteristike skulpture
8. Oblikovanje cene
9. Način in rok za oddajo idejnega predloga s ponudbo
10. Obveznosti izdelovalca
11. Postopek vrednotenja in naročilo
12. Merila za izbor ponudnikov
13. Rok, način in pogoji plačila
14. Priloge

1. Splošno

Namen projektne naloge je podati izhodišča ter usmeritve in opredeliti obseg izdelave skulpture Pavla Golie z Jurčkom in obeležjem Rastoče knjige. S to projektno nalogo želi naročnik, Občina Trebnje, zagotoviti dokumentacijo za ureditev spomina na pomembno osebnost, kot je Pavel Golia, ki je zaznamoval slovensko kulturo in umetnost v prvi polovici 20. stoletja ter hkrati podpreti zamisel o izgradnji trebanjskega pomnika knjigi.

2. Območje umestitve skulpture

Načrtovana skulptura bo umeščena na odprt javni prostor pred rojstno hišo Pavla Golie, v kateri trenutno deluje poslovalnica Pošte Slovenije v Trebnjem in Center za socialno delo Trebnje.

Na območju umestitve skulpture velja Odlok o občinskem prostorskem načrtu Občine Trebnje (Uradni list RS, št. 50/13, 35/14-popr., 49/16 in 72/18), v nadaljevanju »OPN«. Parcelni številki, na katerih se predvideva umestitev skulpture, sta 225 in 222/1, obe v k.o. Trebnje, sta po namenski rabi opredeljeni kot območje centralnih dejavnosti. V skladu s tabelami 4, ki so sestavni del odloka OPN, je na parcelah dopustna postavitve enostavnih objektov, po klasifikaciji vrste objektov Uredbe o razvrščanju objektov (Uradni

list RS, št. 37/18) - 32140 spominska obeležja. Spominsko obeležje, kot enostavni objekt je lahko do površine 10 m² in višine do 5 m.

3. Pavel Golia

Najpomembnejši del skulpture bo kip Pavla Golie. Pavel Golia je bil slovenski častnik, pesnik in dramatik, ki se je rodil 10. aprila 1887 v Trebnjem, v družini trebanjskega okrožnega sodnika Ludvika Golie. V svojem delovanju je napisal sedem mladinskih iger, ki so bile napisane v času socialne neenakosti in slabih razmer po prvi svetovni vojni. Njegov dramski prvenec je bila »božična igra« Petrkove poslednje sanje. Umrli je 15. avgusta 1959 v Ljubljani kot svobodni književnik. Literarno delo Pavla Golie je zelo raznovrstno: poezija, dramatika, prevodi, dramatizacija in publicistika. Njegova poezija do danes nima ustrezne estetske ocene, saj se njeni ocenjevalci ne morejo zediniti o slogu. Pri pisanju dramskih del za mladino pa mu gre prvenstvo v slovenski literaturi. Pred njim lahko omenimo samo Frana Milčinskega (1876-1932).

Poleg kipa Pavla Golie se predvideva še umestitev kipa Golievega literarnega junaka Jurčka, ki nastopa v istoimenski mladinski igri iz štirih dejanj. V igri je avtor prikazal revščino in brezup, v katerem živijo glavne književne osebe. Jurček je edini sin Matevža in Mete in na koncu igre se izkaže, da je prav on tisti, ki reši družino iz revščine.

4. Rastoča knjiga

Tretji element skulpture bo obeležje Rastoče knjige. V Občini Trebnje je že od leta 2003, v avli CIK-a Trebnje odprta stalna razstava o ljudeh, ki so izšli iz trebanjske občine ali so na tem prostoru ustvarili viden pečat svojega dela. Z obeležjem Rastoče knjige, ki bo omogočalo nalaganje gesel, se bo še dodatno podprla zamisel o izgradnji slovenskega pomnika knjigi.

5. Varstveni režim dediščine

Predvidena skulptura bo umeščena na parc. št. 225 in 222/1, obe v k.o. Trebnje, kjer velja varstveni režim dediščine: Trebnje - Arheološko najdišče Praetorium Latobicorum in Trebnje - Hiša Goliev trg 11. Za vse posege v kulturni spomenik ali vplivno območje spomenika, za posege v varstveno območje dediščine ter za posege v registrirano nepremično dediščino in njeno vplivno območje, je potrebno pri pristojni službi za varstvo kulturne dediščine pridobiti kulturnovarstvene pogoje in kulturnovarstveno soglasje. V vplivnih območjih dediščine velja, da morajo biti posegi in dejavnosti prilagojeni celostnemu ohranjanju dediščine. Ohranja se prostorska integriteta, pričevalnost in dominantnost dediščine, zaradi katere je bilo vplivno območje določeno. Zato je pri predlogu umestitve skulpture v prostor potrebno upoštevati kulturnovarstvene pogoje Zavoda za varstvo kulturne dediščine Slovenije (ZVKDS, OE Novo mesto), ki se bo pridobilo po izboru ponudnika.

6. Predmet in obseg naloge

Predmet naloge je izdelava idejne zasnove, izdelava in postavitve skulpture iz treh elementov - kip Pavla Golie, kip Jurčka in obeležje Rastoče knjige. Skulptura naj upošteva in se izdela v sodobni kiparsko oblikovni likovni rešitvi.

Umestitev skulpture v prostoru je določena in sicer odprt javni prostor, na dvignjenem pločniku oz. stopnišču pred rojstno hišo Pavla Golie. Kip Pavla Golie in kip Jurčka naj bosta v naravni velikosti in izbranem materialu-bron.

Obseg naloge: izdelava se idejno rešitev, ki mora vključevati naslednje elemente:

- idejno rešitev – postavitve kiparske kompozicije v prostor, prikazano v narisu in 3D prikazu
- načrt izvedbe nalaganja gesel obeležja Rastoče knjige
- tekstualno predstavitev rešitve
- opredelitev vseh stroškov in sodelujočih, povezanih z izvedbo skulpture.

7. Tehnične karakteristike skulpture

Tehnične karakteristike skulpture Pavla Golie z Jurčkom in obeležjem Rastoče knjige:

- kip Pavla Golie: v naravni velikosti (do 1,80 m), stil oblačil – 19. stoletje;
- kip Jurčka: v naravni velikosti (do 1,00 m), stil oblačil – 19. stoletje;
- obeležje Rastoče knjige: omogoča nalaganje gesel.

8. Oblikovanje cene

Avtor mora navesti finančni načrt za izvedbo rešitve, ki mora zajemati:

- delo avtorja,
- odlivanje oziroma izvedba v predlaganem materialu-bron,
- postavitve in
- ostale stroške.

Idejnega predloga s ponudbo cena mora biti prikazana kot skupna cena z vključenim DDV. Cena mora biti fiksna do konca izvedbe storitve. Veljavnost idejnega predloga s ponudbo je 120 dni.

9. Način in rok za oddajo idejnega predloga s ponudbo

Idejni predlog s ponudbo se lahko vloži po pošti ali osebno na naslovu naročnika.

Šifriranje in označevanje sestavnih delov idejnega predloga s ponudbo: vsi sestavni deli idejnega predloga s ponudbo morajo biti označeni z isto šifro, ki jo idejnemu predlogu s ponudbo dodeli natečajnik sam. Šifra mora biti na ovojnicah, idejni rešitvi prikazani v narisu, 3D prikazu, na načrtu izvedbe nalaganja gesel obeležja Rastoče knjige, tekstualni predstavitvi idejnega predloga s ponudbo, na Prilogi 1: Ocenjeni stroški izdelave skulpture Pavla Golie z Jurčkom in obeležjem Rastoče knjige, na Prilogi 2: Prijavni obrazec in izjava o sprejemanju pogojev razpisne dokumentacije. Ovojnice morajo biti označene z vsebino in šifro idejnega predloga s ponudbo, biti morajo neprosojne ter čvrsto zalepljene.

Idejni predlog s ponudbo mora biti oddan v zapečatenem ali zaprtem ovoju. Na ovoju mora biti navedena šifra prijavitelja in oznaka: *»ne odpiraj – javni natečaj – idejni predlog s ponudbo za skulpturo Pavla Golie z Jurčkom in obeležjem Rastoče knjige«*.

Idejni predlog s ponudbo mora vsebovati, idejno rešitev prikazano v narisu in 3D prikaz,

načrt izvedbe nalaganja gesel, tekstualno predstavitev idejnega predloga s ponudbo, Prilogo 1: Ocenjeni stroški izdelave skulpture Pavla Golie z Jurčkom in obeležjem Rastoče knjige in posebno ovojnico, označeno s šifro prijavitelja, in naslovom »*prijavni obrazec*«. V tej posebni ovojnici »*prijavni obrazec*« mora biti priloga 2: Prijavni obrazec in izjava o sprejemanju pogojev razpisne dokumentacije.

Prijavitelj mora idejni predlog s ponudbo dostaviti ali poslati do srede, 30. 10. 2019, do 12. ure, na naslov Občina Trebnje, Goliev trg 5, 8210 Trebnje (sprejemna pisarna - soba št. 2). Idejni predlog s ponudbo se šteje za pravočasno oddan, če ga ponudnik predloži najkasneje do srede, 30. 10. 2019, do 12.00. ure v sprejemno pisarno Občine Trebnje (soba št. 2), Goliev trg 5, 8210 Trebnje.

Upoštevanji bodo vsi idejni predlogi s ponudbo, ki bodo prispeli v roku, navedenem v javnem razpisu in bodo pravilno označeni.

10. Obveznosti izdelovalca

Izdelovalec mora izdelati ponudbo v slovenskem jeziku. Vrednosti morajo biti izkazane v EUR. Izdelovalec je dolžan prevzeto storitev izvršiti strokovno, pravilno, vestno in kakovostno. Izdelovalec nosi vse stroške, povezane s pripravo in predložitvijo idejnega predloga s ponudbo.

11. Postopek vrednotenja in naročilo

Javni natečaj in naročilo se bo izvedlo v skladu z veljavno zakonodajo, ki ureja področje javnih naročil, javnih financ in področje, ki je predmet javnega naročila. Naročniku za naročilo idejne zasnove, izdelave in postavitve skulpture Pavla Golie z Jurčkom in obeležjem Rastoče knjige; unikatnega umetniškega spomenika, katerega ocenjena vrednost ne presega 750.000 EUR brez DDV (tretja alineja a. točke prvega odstavka 21.člena Zakona o javnem naročanju (Uradni list RS, št. 91/15 in 14/18, v nadaljevanju ZJN-3), ni treba izvesti postopka javnega naročila po ZJN-3. Javni natečaj in naročilo se bo izvedlo v skladu z drugo alinejo enajstega odstavka 4. člena Navodila o izvajanju postopkov evidenčnih in javnih naročil in o evidencah naročil naročnika Občine Trebnje, št. 007-7/2016 z dne 29. 3. 2016.

Natečaj in naročilo bo objavljeno na spletni strani Občine Trebnje.

Naročnik bo na podlagi izpolnjevanja pogojev, opredeljenih v projektni nalogi, izbral ponudnika, s katerim bo sklenil pogodbo.

12. Merila za izbor ponudnikov

O prispelih predlogih bo odločala komisija za izvedbo javnega odprtega natečaja in izbiro najboljšega idejnega predloga za postavitve spomenika. Komisija bo pregledala in ocenila idejne predloge ter podala poročilo.

Pri ocenjevanju idejnih predlogov in izbiri ponudnika se bo upoštevalo:

- 50% mnenje komisije in
- 50% cena izvedbe.

Kriteriji, po katerih bo komisija ocenjevala idejne predloge, so naslednje:

- izvirnost rešitve,
- izpovednost oblikovnega koncepta ,
- jasnost sporočila in
- komunikativnost.

Avtor predloga, ki bo ocenjen najvišje bo pozvan k izvedbi skulpture. Z izbranim ponudnikom bo sklenjena avtorsko pogodbo.

13. Rok, način in pogoji plačila

Rok za oddajo idejnega predloga s ponudbo je 30. 10. 2019. Avtorsko pogodbo bomo izbranemu avtorju poslali v podpis najkasneje v petnajstih dneh od odpiranja ponudb. Dela po pogodbi se začnejo izvajati z datumom podpisa pogodbe. Rok za izvedbo del je 29. 11. 2019. E-račun za opravljena dela bo plačan 30. dan od prejema e-računa.

14. Priloge

Priloga 1: Območje umestitev skulpture





 Območje umestitev skulpture

Priloga 2: Pavel Golia



Desno: Pavel Golia v Novem mestu – 1907

Levo: Pavel Golia, vir: Zbirka upodobitev znanih Slovencev NUK



Desno: logo Pavel Golia
Levo: značke Pavel Golia

Pripravila:
 Nives Vavtar, mag. inž. kraj. arh.

Številka: 430-71/2019-1
 Trebnje, 30. 9. 2019

Alozij Kastelic
 ŽUPAN OBČINE TREBNJE